



- BIZTONSÁGI KÉRDÉSEK**
- A használat előtt alaposan tanulmányozza át ezen kezelési útmutatót, még akkor is, ha korábban már használt ehhez hasonló készüléket. Az útmutatót tartsa elérhető helyen a későbbi felhasználásnak.
 - Ne használja vagy tárolja a készüléket túl magas/túl alacsony hőmérsékleten. Ővja a termék a közvetlen napfénytől és a hőforásoktól.
 - A készülék kizárólag otthoni használatra.
 - Ne használja a készüléket egyéb célra, mint ezen használati útmutatóban szerepel.
 - A berendezést gyermekkel által nem hozzáférhető helyen kell tárolni.
 - A készüléket stabil, egyenes felületre kell helyezni.
 - Ővja a készüléket az erős ütésekől.
 - Ne merítse a készüléket folyadékba és ne érintse nedves kézzel.
 - Umsztelje a készülék saját kezű javításra. Tilos a készülék szétszerelése.
 - Meghibásodás esetén forduljon a javítás céljából hivatalos szervizponthoz.

- TERMÉKLEÍRÁS**
- ON/OFF gomb/ LED dióda
 - Micro USB-port (töltés)
 - Adagoló
 - Mozgásérzékelő
 - Szappantartó tartály

- TÖLTÉS**
- Csatlakoztassa a mellékelt USB-kábel egy csatlakozóját az adagoló mikro USB-portjához; a másik csatlakozó pedig csatlakoztassa a hálózati töltőhöz, majd a hálózati aljzathoz.
 - Töltés közben a piros jelzőfény világít. Amikor a töltés befejeződött, a piros jelzőfény kialszik.
 - Töltés a USB-kábel a készülékhöz és az áramforráshoz.
- Figyelme:** Ajánlott a készüléket rendszeresen, 2 havonta feltölteni. A kiadott hat csökkent mennyiség az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjét jelzi. Ebben az esetben a készüléket újra fel kell tölteni.

- A TARTÁLY FELTÖLTÉSE**
- Antón folyékony vagy habszappant a tartályba. A legjobb eredmény elérése érdekében ajánlott habszappant használni. A folyékony szappant 4 rész víz és 1 rész szappan arányában ajánlott hígítani (a használt folyadéktól függően). Kerülje a túl sűrű folyadékokat. Ne használjon darabos vagy gyöngyszappantokat.
- Vegyje ki a tartályt.
 - Öntse a szappant (és folyékony szappan esetén a vizet) a tartályba. Ne töltse túl a tartályt.
 - Helyezze vissza a tartályt az adagolóba.

- KEZELÉSE**
- Nyomja meg az ON/OFF gombot az adagoló bekapcsolásához. A fehér LED rövid időre felvilág.
 - A mozgásérzékelő aktiválásához helyezze kezét az adagoló alá.
- Élő használatnál előfordulhat, hogy ezt többször is meg kell ismétlni, amíg a szappan kijön az adagolóból.** Ezután a szappan automatikusan adagolásra kerül (fehér LED világít). Ha a készülék be van kapcsolva, a szappan adagolásra kerül, amikor az érzékelő mozgást érzékel.
- Mossa meg a kezét.
 - Nyomja meg a kapcsolót a készülék kikapcsolásához. A piros LED egy pillanatra felvilág.

- TISZTÍTÁSA ÉS TÁROLÁSA**
- A tisztítás előtt ellenőrizze, hogy a berendezés ki van-e kapcsolva.
 - Használja a megfelelő tisztítószert, hogy a készülék tisztán maradjon és egyenlően segítse végzése. Tisztítsa meg a mozgásérzékelő egy puha és száraz ruhával.
 - A viztartályt folyó víz alatt mossa át. Ezután hagyja teljesen megszáradni.

- MŰSZAKI ADATOK**
- | | |
|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Rendeltetés: habszappan / folyékony szappan | Töltési idő: kb. 2-3 óra |
| Szappantartály tartalmata: 260 ml | Akkumulátor kapacitás: 500 mAh |
| Reakcióidő: kb. 0,25 s | Teljesítmény: 3 W |
| Vizizelőtípes besorolás: IPX4 | A tápfeszültség: 3,7 V / 0,5 A |
| Anyaga: ABS | A szettben: USB kábel |
| Működési hőmérséklet: -10°C - 40°C | Súly: 146 g |
| Működési páratartalom: 0 - 85% | |
| Töltéscsatlakozó: micro USB | Víz és szappan aránya: 4:1 (a felhasználás szappanfolyadéktól függően) |

- Magyar**
Megfelelő hulladék kezelés (használt elektronikus és elektronikus eszközök)

A terméken vagy a kapcsolódó szövegekben található jelzés azt jelzi, hogy élettartama végén nem szabad más háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az ellenőrzetlen hulladékkezelés következtében a környezet és az emberi egészség károsodásának elkerülése érdekében kerjük, különöse a terméket más hulladéktájaktól, a felelősségteljes újrahasznosítás, amely erőforrásait újra felhasználásának, mint állandó gyakorlatnak az elősegítése érdekében. A háztartási felhasználók a termék környezetet nem káros újra hasznosításának érdekében vegyék fel a kapcsolatot a kiskereskedő hálozálatl, ahol vették a terméket, vagy a helyi hatóságokkal, hogy információk szerezzenek, hogy hol és milyen módon semmisíthetik meg a terméket. Az üzleti felhasználóknak kapcsolatba kell lépniük beszállítóikkal, és ellenőrizniük kell a vételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad más kommunális hulladékkal együtt megsemmisíteni.

Gyártotta CHRL a Lechpol Electronics Leszek Sp.к., Garwolińska utca 1, 08-400 Miętna.

Gebruiksaanwijzing

Opklaabare schuimzeepdispenser
TSAB076

VEILIGHEIDSKWESTIES

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, ook als u eerder soortgelijke apparatuur heeft gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Gebruik de bewaar het apparaat niet bij te hoge / lage temperaturen. Het product moet worden beschermd tegen direct zonlicht en warmtebronnen.
3. Het apparaat is alleen bedoeld voor thuisgebruik.
4. Gebruik het apparaat niet voor een ander doel dan beschreven in deze handleiding.
5. Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.
6. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond.
7. Bescherm het apparaat tegen sterke schokken.
8. Dempel het apparaat niet onder in water en gebruik het niet met natte handen.
9. Het is verboden om het toestel zelf te repareren. Het is verboden om het apparaat te demonteren.
10. Neem in geval van schade contact op met een erkend servicecentrum voor reparatie.

- BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT**
- ON/OFF-knop/ LED-diode
 - Micro USB-poort (opladen)
 - Dispenser
 - Bewegingssensor
 - Zeepreservoir

- INSTALLATIE VAN DE BATTERIJEN**
- Sluit één stekker van de meegeleverde USB-kabel aan op de micro USB-poort van de dispenser; sluit de andere stekker aan op de netopladler en vervolgens op het stopcontact.
 - Tijdens het opladen brandt het rode lampje. Wanneer het opladen is voltooid, gaat het rode lampje uit.
 - Koppel de USB-kabel los van de dispenser en de stroombron.
- Opmerking: het wordt aanbevolen om het apparaat regelmatig, namelijk om de 2 maanden op te laden. En v ermindere de hoeveelheid afgegeven schuim duidt op een laag accuvivide. In dat geval moet het apparaat opnieuw worden opgeladen.*

- VULLEN VAN HET RESERVOIR**
- Giet vloeibare zeep of schuimzeep in het reservoir. Voor de beste resultaten wordt aanbevolen om schuimzeep te gebruiken. Aanbevolen wordt de zeep te verdunnen in een verhouding van 4 delen water op 1 deel zeep (afhankelijk van de gebruikte vloeistof). Vermijd te dikke vloeistoffen. Gebruik geen korrel- of parelzeep.
- Verwijder het reservoir.
 - Giet de zeep (en water in het geval van vloeibare zeep) in het reservoir. Doe het reservoir niet te vol.
 - Plaats het reservoir weer in de dispenser.

- BEDIENING**
- Druk op de ON/OFF-knop om de dispenser in te schakelen. Het witte led-lampje kort op.
 - Plaats uw handen onder de dispenser om de bewegingssensor te activeren. **De eerste keer dat u het gebruikt, moet dit proces misschien een paar keer worden herhaald totdat er zeep uit de dispenser komt.** De zeep wordt automatisch vrijgegeven (het witte led-lampje brandt). Als het apparaat is ingeschakeld, wordt er zeep gedoseerd telkens als de sensor beweging detecteert.
 - Was uw handen.
 - Druk op de knop om het apparaat uit te schakelen. De rode LED licht even op.

- REINIGING EN OPSLAG**
- Zorg er voor de reiniging voor dat het apparaat is uitgeschakeld.
 - Reinig de ombouw van het apparaat met een zachte, licht vochtige doek. Reinig de bewegingssensor met een zachte, licht vochtige doek.
 - Het zeepreservoir moet onder stromend water afgevoerd. Laat het vervolgens volledig drogen.

- SPECIFICATIES**
- | | |
|------------------------------------------|------------------------------------------|
| Bedoeld voor schuimzeep / vloeibare zeep | Capaciteit accu: 500 mAh |
| Capaciteit zeepreservoir: 260 ml | Stroomvoorziening: 3,7 V / 0,5 A |
| Reactietijd: ongeveer 0,25 s | Gelieverd met: USB-kabel |
| Klasse waterbestendigheid: IPX4 | Gewicht: 146 g |
| Materiaal: ABS | Afmetingen apparaat: 165 x 100 x 65 mm |
| Werktemperatuur: -10°C - 40°C | Verhouding water/zeep: 4:1 |
| Werkvochtigheid: 0 - 85% | (afhankelijk van de gebruikte vloeistof) |
| Laadaansluiting: micro USB | Oplaadtijd: 2 - 3 uur |

- Netherlands**
Correcte verwijdering van het product (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)

De marking op het product of in gerelateerde teksten geeft aan dat het aan het einde van zijn levensduur niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om schade aan het milieu en de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product van andere soorten afval te scheiden en op een verantwoorde manier te recyclen om het hergebruik van materiële bronnen als een permanente handwijze te promoten. Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze het product hebben gekocht of met de plaatselijke overheid voor informatie over waar en hoe ze dit product met oog op het milieu, kunnen recyclen. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de voorwaarden van het koopcontract raadplegen. Het product mag niet worden weggegooid met ander consumptie-afval.

Gemaakt in de VRC voor Lechpol Electronics Leszek Sp.к., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętna.

Instrukcja obsługi

Akumulatorowy dozownik mydła w pianie
TSAB076

KWESTIE BEZPIECZNIENIA

- Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi, nawet w przypadku wcześniejszego używania podobnego sprzętu. Instrukcję należy zachować w celu późniejszego wykorzystania.
2. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich/nizkich niskich temperaturach. Produkt należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz przed ciepłem.
3. Urządzenie wyłącznie do użytku domowego.
4. Nie należy używać urządzenia w innym celu niż opisany w poniższej instrukcji.
5. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
6. Urządzenie należy umieścić na płaskiej, stabilnej powierzchni.
7. Urządzenie należy chronić przed innymi wstrząsami.
8. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani obsługiwać go mokrymi dłońmi.
9. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. Zabrania się demontażu urządzenia.
10. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu naprawy.

- OPIS URZĄDZENIA**
- Przycisk włączania ON/OFF / Dioda LED
 - Port micro USB (ładowanie)
 - Dozownik
 - Zbiornik ruchu
 - Czujnik na mydło

- ŁĄDOWANIE**
- Należy podłączyć jeden wtyk załączonego kabla USB do portu mikro USB dozownika; podłączyć drugi wtyk do ładowarki sieciowej, a następnie do gniazda zasilania sieciowego.
 - Podczas ładowania, świeci się czerwony wskaźnik. Po zakończeniu ładowania, czerwony wskaźnik gaśnie.
 - Należy odłączyć kabel USB od urządzenia i źródła zasilania.
- Uwaga: Zaleca się ładowanie urządzenia regulując o 2 miejsce. Zmniejszona ilość dozowanej piany sygnalizuje niski poziom baterii. W takim wypadku należy nadoładować urządzenie.*

- NAPELANIANIE ZBIORNIKA**
- Do zbiornika należy wlewać mydło w płynie lub w pianie. Dla osiągnięcia jak najlepszej jakości zabiegane jest używanie mydła w pianie. Zaleca się używanie mydła w zależności od użytego płynu. Należy unikać zbyt gęstych płynów. Nie należy używać mydła z drobinami ani mydła perłowych.
- Należy odłączyć zbiornik od dozownika.
 - Wlać mydło (oraz wodę w przypadku mydła w płynie) do zbiornika. Nie należy przepłukiwać zbiornika.
 - Ponownie przyczoćać zbiornik do dozownika.

- OBŁUGA**
- Należy nacisnąć przycisk ON/OFF, aby włączyć dozownik. Biała dioda zapala się na chwilę.
 - Umieścić dłoń pod dozownikiem, aby aktywować czujnik ruchu.
- Przy pierwszym użyciu może nastąpić konieczność kilkukrotnej powtórzenia tej czynności, do momentu gdy mydło zacznie wydobywać się z dozownika.** Następuje automatyczne dozowanie mydła (świeci się biała dioda). Gdy urządzenie jest włączone, mydło będzie dozowane przy każdym wykryciu ruchu przez czujnik.
- Należy umyć dłonie.
 - Nacisnąć przycisk ON/OFF, aby wyłączyć urządzenie. Czerwona dioda świeci się przez chwilę.

- CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE**
- Przed czyszczeniem, należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
 - Obudowę urządzenia należy czyścić za pomocą miękkiej i lekkło wilgotnej ściereczki. Czujnik ruchu należy czyścić za pomocą miękkiej i suchej ściereczki.
 - Zbiornik na mydło należy przemyć pod bieżącą wodą. Następnie zostawić do całkowitego wyschnięcia.

- SPECYFIKACJA**
- | | |
|------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Przeznaczenie: mydło w pianie / mydło w płynie | Czas ładowania: 2 - 3 godziny |
| Pojemność zbiornika na mydło: 260 ml | Pojemność baterii: 500 mAh |
| Dystans działania czujnika: <10 cm | Moc: 3 W |
| Czas reakcji: około 0,25 s | Zasilanie: 3,7 V / 0,5 A |
| Klasa wodopoorności: IPX4 | W zestawie: kabel USB |
| Waga: 146 g | Wymiary urządzenia: 165 x 100 x 65 mm |
| Materiał: ABS | |
| Temperatura pracy: -10°C - 40°C | Stosunek wody do mydła: 4:1 |
| Wilgotność pracy: 0 - 85% | (w zależności od użytego płynu) |
| Gniazdo ładowania: mikro USB | |

- Poland**
Poprawne usowanie produktu (Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie przekreślonego kosza umieszczone na produkcie lub w odnośnym tekście nie neguje możliwości wycofania się po upływie okresu użytkowania nie należy usawać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny cykl życia w celu promowania ponownego użycia zasobów materiałnych, jako stałe praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonał zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usawać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowią zagrożenie dla zdrowia i środowiska ludzi.

Wyrodkowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.к., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętna.

Manual de utilizare

Dozator reînrcăribil de sâpun
TSAB076

INSTRUCŢIUNI PRIVIND SIGURANŢA

- Ţiţi cu atenţie acest manual de instrucţiuni, chiar dacã sunteţi familiarizat cu produsul. Pãstraţi manualul pentru consultãri ulterioare.
- Evitaţi utilizarea/depozitarea produsului la temperaturi extreme. Nu expuneţi la lumina directã a soarelui şi la surse de cãldurã.
3. Produsul este destinat doar pentru uz casnic.
4. Nu utilizaţi produsul în scopuri diferite de cele afişate în acest manual de utilizare.
5. Nu lãsaţi aparatul la îndemâna copiilor.
6. Puneţi aparatul pe o suprafaţă uscatã, planã şi stabilã.
7. Nu lãsaţi produsul sã ezãdã şi nici nu lãsupneti la temperaturi.
8. Nu puneţi dispozitivul în apã sau alte lichide; şi nici nu îl manipulaţi/ utilizaţi cu mâinile ume.
9. Nu încercaţi sã reparaţi singur acest produs. Nu dezasamblaţi niciodatã acest aparat.
10. În caz de deteriorare, contactaţi un service autorizat pentru reparaţii.

- DESCRIERE PRODUS**
- Buton ON/OFF / Diodã LED
 - Port micro USB (încãrcare)
 - Duãzavaucã sâpun spumã
 - Senzor de mişcare
 - Rezervor sâpun

- ÎNCÃRCARE**
- Conectaţi o muãa a cablului USB incluz la portul mikro USB al dozatorului de sâpun; conectaţi celãlalt capãt la încãrcãtorul AC şi apoi la prizã.
 2. În timpul încãrcãrii, LED-ul roşu este aprins. Cãnd bateria este complet încãratã, LED-ul se stinge.
 3. Deconectaţi cablul USB de la încãrcãtor şi de la dozator.
- Notã: Se recomandã încãrcarea regulatã a dispozitivului, la fiecare 2 luni. Cãnd nivelul bateriei scãde, cantitatea de spumã distribuitã scãde. Cãnd se întâmplã acest lucru, va rugãm sã încãrcãţi dispozitivul.*

- UMPLEREA REZERVORULUI**
- Dozatorul de sâpun spumã este compatibil cu sâpun lichid sau spumã. Se recomandã utilizarea unui sâpun spumant pentru a obţine rezultate mai bune. Pentru a dilua sâpunul lichid obişnuit, se recomandã ca raportul dintre apã şi sâpun sã fie 4:1 (în funcţie de lichidul folosit). Evitaţi utilizarea lichidelor prea dense. Nu utilizaţi sâpunuri granulate sau perlate.
1. Separaţi recipientul de dozator.
 2. Turnaţi sâpunul (şi apã în cazul sâpunului lichid) în recipient. Nu umpleţi excesiv, deoarece sâpunul poate provoca scurgeri.
 3. Puneţi recipientul în dozator.

- UTILIZARE**
1. Apãsaţi butonul ON/OFF pentru a porni dozatorul. LED-ul alb este aprins pentru o vreme.
 2. Puneţi-vã mâinile sub duza de evacuare a lichidului pentru a activa senzorul de mişcare.
- La prima utilizare, poate fi necesar sã repetaţi acest proces de mai multe ori pãnã cãnd sâpunul spumã începe sã curgã.** Dispozitivul va elibera automãt sâpun spumã (LED-ul alb este aprins în timpul distribuiri). Cãnd dispozitivul este pornit, acesta va elibera sâpun spumã de fiecare datã cãnd sesizeazã mişcare sub duza de evacuare la distanţa necesarã.
3. Spãlaţi-vã mâinile.
 4. Apãsaţi butonul ON/OFF pentru a opri dispozitivul. LED-ul roşu este aprins pentru puţin timp.

- CURÃŢARE ŞI DEPOZITARE**
- Înainte de curãţare, asiguraţi-vã cã dispozitivul este oprit.
 - Stergeţi uşor aparatul cu un material textil moale, usor umezit. Stergeţi senzorul cu un material textil moale şi uscat.
 - Curãtaţi interiorul recipientului pentru sâpun dãtându-l sub jetul de apã. Lãsaţi sã se usuce complet în aer liber.

- SPECIFICAŢII**
- | | |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| Lichid aplicabil: sâpun spumant / sâpun lichid | Timp de încãrcare: 2 - 3 ore |
| Capacitate: 260 ml | Capacitate baterie: 500 mAh |
| Temperã reacţie: aprox. 0,25 s | Puţere: 3 W |
| Clasa de protecţie: IPX4 | Alimentare: 3,7 V / 0,5 A |
| Materiale: ABS | Setul include: cablu USB |
| | Greutate: 146 g |
| | Dimensiuni: 165 x 100 x 65 mm |
| | Report apã-sâpun: 4:1 (în funcţie de sâpun) |

- Romania**
Reciclãrea corectã a acestui produs (afgedankte electrice si electronice aparaturã electricã si electronicã)

Marcajele de pe acest produs sau menţionate în instrucţiunile sale de folosire indicã faptul cã produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduiuri din gospodãrie atunci cãnd nu mai este în stare de funcţionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului înconjurãtor sau a sanãtãţii oamenilor datorate evacuãrii necorespunzãtoare a reziduiurilor, va rugãm sã separaţi acest produs de alte tipuri de reziduiuri si sã îl reciclaţi în mod responsabil pentru a promova refoiosirea resurselor materiale. Utilizãtorii casnici sunt rugãti sã lãgãtura fie cu distribuitorul de la care au achiziţionat acest produs, fie cu autoritãtile locale, pentru a primi informaţii cu privire la locul si modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclãrii sale ecologice. Utilizãtorii instituţionali sunt rugãti sã lãgãtura cu furnizorul si sã verifice condiţiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduiuri de natura comercialã. Este interzisã depozitarea deseurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coş de gunoi barat împreună cu alte deseurã. Acest echipament este supus colectãrii si reciclãrii selectivã. Substanţele nocive pe care le conţine pot provoca poluarea mediului si reprezintã o ameninţare pentru sãnatatea umanã.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

Návod na použitie

Ku dãvkovač penového mydla
TSAB076

BEZPEČNOSTNÉ PREDPISY

1. Pred použitím si prosím pozorne prečítajte tento návod na použitie a to aj v prípade, že ste podobný výrobok už používali. Tento návod si uschovajte pre prípadné neskoršie použitia.
2. Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte pri príliš vysokých / nízkych teplotách. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením a zdrojmi tepla.
3. Zariadenie je určené iba na domáce použitie.
4. Nepoužívajte zariadenie na iné účely, než aké sú uvedené nižšie.
5. Uchovávajte zariadenie na miestach mimo dosahu detí.
6. Umiestnite zariadenie na rovny a stabilný povrch.
7. Chráňte zariadenie pred priamym otasom.
8. Neponorte zariadenie do vody ani ho neobsluhujte mokrymi rukami.
9. Je zakázané opravovať zariadenie svojvoľne. Zariadenie nerozoberajte.
10. V prípade poškodenia kontaktujte autorizovanú servisnú stredisko, kde vám výrobok skontrolujú / opravva.

- POPIS ZARIADENIA**
1. Tlačidlo napájania ON/OFF / LED dióda
 2. Micro USB port (nabíjanie)
 3. Pohybový senzor
 4. Dãvkovač
 5. Nádobã na mydlo

- NABÍJANIE**
1. Pripojte jeden koniec príloženého USB kãbla k mikro USB portu dãvkovača; druhý koniec do sieťovej nabíjacky a následne nabíjajte do elektrickej zásuvky.
 2. Počas nabíjania svieti červený indikãtor. Po ukončení nabíjania červený indikãtor zhasne.
 3. Odpojte USB kãbel od zariadenia a zdrojã napãjania.
- Poznãmkã:** Zariadenie sa odporúča nabíjať pravidelne každé 2 mesiãce. Zníženã mnozstvô peny signalizuje nízkú úroveň nabíjãtej batãrie. V takomto prípade zariadenie nabite.

- NAPLNENIE NãDOBY**
- Do nádoby nalejte tekutã alebo penové mydlo. Na dosiahnutie čo najlepších výsledkov sa odporúča pouzítvať penové mydlo. Odporúča sa zriediť tekutã mydlo v pomere 4 dielov vody na 1 diel mydla v závislosti od použitého mydla). Vyhnite sa príliš hustým mydlãm - sãponom. Nepoužívajte mydlã s prísãdami malých častic ani perlovité mydlã.
1. Vylahnite nádobu poťahnutím za jej dno.
 2. Nalejte mydlo (a vodu v prípade tekutãho mydla) do nádoby. Nádobu neprepĺňujte.
 3. Nasãdte nádobu do dãvkovača.

- POUŽITIE**
1. Stlačením tlačidla ON/OFF dãvkovač zapne. Biela LED sa na krátko rozsvieti.
 2. Umiestnite dľaň pod dãvkovač, ak aktivujete pohybový senzor.
- Pri prvom použití možno budete musieť tento krok niekoľkokrát zopakovať, kým z dãvkovača nevypjde mydlo.** Nasleduje automatické dãvkovanie mydla (svieti biela LED). Pri zapnutom zariadení sa bude mydlo dãvkovať vždy, ak senzor zaznamená pohyb.
3. Umyte si ruky, ak senzor zaznamená pohyb.
 4. Zariadenie vypne stlačením spínača. Červenã LED dióda sa na chvíľu rozsvieti.

- ČISTENIE A SKLADOVANIE**
- Pred čistením uisťte, že je zariadenie vypnuté.
 - Vonkajší obal zariadenia čistite pomocou mäkkej, jemne navlhčenej handričky. Pohybový senzor čistte mäkkou a suchou handričkou.
 - Nádobu na mydlo opláchnite pod tečúcou vodou. Následne ju nechajte úplne vyschnúť.

- SPECIFIKÁCIA**
- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Určenie: penové mydlo / tekutã mydlo | Doba nabíjania: 2 - 3 hodiny |
| Objem nádoby na mydlo: 260 ml | Kapacita batãrie: 500 mAh |
| Čas odozvy:cca 0,25 s | Príkonn: 3 W |
| Stupeň krytia: IPX4 | Puţnosť: 3,7 V / 0,5 A |
| Materiãl: ABS | Obsah balenia: kãbel USB |
| Pracovná teplota: -10°C - 40°C | Hmotnosť: 146 g |
| Pracovná vlhkosť: 0 - 85% | Rozmery zariadenia: 165 x 100 x 65 mm |
| Konektor nabíjania: mikro USB | Pomer vody a mydla: 4:1 (v závislosti od použitého mydla) |

- Slovensko**
Sprãvna likvidãcia tohto produktu (O odpãde z elektronickejã zariadenã a ich príslušenstva)

Plãtã v Európskej únii a v ostatných európskych krajinách so systãmom triedenia odpãdu (TOO) Toto oznãčenie na výrobku alebo v dokumentãcii znamená, že by nemal byť likvidovaný s inými domãcimi zariadeniami po skončení svojho funkčného obdobia. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu ľudského zdravia nekontrolovanou likvidãciou odpãdu, oddelte ich prosíme od ďalších typov odpãdu a recyklujte ich zodpovedne. Utilizãtorii instituţionali sã odkazujú na zdrojov. Domãci spotrebiteľã by sa mali informovať u predãcu kde tento výrobok zakúpili ako ho sprãvne recyklovať alebo kde by ho mohli odvãztať k recyklãcii. Priemyselní pouzítavelia by mali kontaktovať svojho dodávãtã a prevrãť podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by sa nemal miešať s inými komerčnými produktmi, určenými na likvidãciu.

Vyrobené v Čine pre Lechpol Electronics Leszek Sp.к., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętna.